



Sede Legale
Viale Strasburgo n.233 - 90146 Palermo
Tel 0917801111 - P.I. 05841780827
Settore Appalti e Forniture
Tel. 091.7808312 Fax. 091.7808394

Prot.0022319/5

Palermo, 12/09/2012

LETTERA INVITO
GARA A PROCEDURA NEGOZIATA PER L'ACQUISTO DI N. 1 SISTEMA DI VIDEO-LARINGOSCOPIA OPERATIVO PER L'UNITA' OPERATIVA DI OTORINOLARINGOIATRIA DEL PRESIDIO OSPEDALIERO VILLA SOFIA - C.I.G. 4541935B52

A TUTTE LE DITTE INTERESSATE

E' intendimento di questa Amministrazione procedere mediante gara a procedura negoziata, ai sensi del D.lgs 163/2006 s.m.i., per l'acquisto di un sistema di video-laringoscopia operativo per l'U.O.C. di Otorinolaringoiatria del Presidio Ospedaliero Villa Sofia, con le caratteristiche di seguito indicate:

n. 1 VIDEOPROCESSORE

Videoprocessore full-hd con possibilità di impostare la scansione sia in maniera interlacciata che progressiva. Dotata di una testa di telecamera IIDTV 3CCD (full-hd), autoclavabile, tale telecamera deve avere sulla sezione di controllo tre pulsanti per il controllo remoto delle funzioni della centralina. Deve essere dotata di zoom ottico 0.9X-1.5X comandabile elettronicamente da 2 pulsanti posti sulla telecamera. E' inoltre preferibile che la messa a fuoco della telecamera sia comandata elettronicamente da 2 pulsanti posti sulla testa della telecamera. Il processore offerto deve essere compatibile anche con video endoscopi flessibili dotati di telecamera distale (con CCD in punta) in alta definizione e standard definition. E' caratteristica fondamentale che il sistema offerto consenta una visione dello strato sottomucoso, grazie alle caratteristiche della luce verde-blu nella struttura cellulare delle mucose e sottomucose della laringe, ipofaringe e cavo orale, per una diagnosi precoce dei tumori e per una migliore visione dei margini operatori.(Narrow Band Imaging-NBI).

Tutti gli strumenti offerti (testa di telecamera, flessibili, devono essere compatibili con tale tecnologia ottica). Il processore offerto deve avere la possibilità di registrare immagini statiche su supporto di memoria removibile USB.

n. 1 TESTA TELECAMERA 3 CCD FULL HD 16:9

Testa telecamera 3 CCD FULL HD 16:9 con 1080 linee effettive di scansione delle immagini ad alta definizione. La testa di telecamera deve essere autoclavabile, deve avere zoom ottico motorizzato regolabile tramite pulsanti posti sulla testina, e il fuoco deve essere gestito da pulsanti posti sulla stessa. La telecamera offerta deve poter usufruire della tecnologia NBI che può essere attivata con la pressione di un pulsante sulla testa di telecamera o sul processore offerto. Si richiedono due cavi luce di adeguato diametro per poter funzionare con la luce NBI.

n. 1 FONTE LUCE Xenon 300W con NBI

Si richiede fonte di luce fredda Xenon da 300 watt e con tempo di vita di almeno 400 ore.

E' caratteristica fondamentale che la fonte di luce sia dotata di una lampada di emergenza con attivazione automatica in casi di guasto o esaurimento della lampada principale. La fonte di luce deve essere dotato di filtro ottico NBI visione Narrow Band Imaging (sopra descritta) e opzionale filtro PDD visione photo Dynamic Diagnosis

n. 1 FONTE DI LUCE STROBOSCOPICA

Si richiede fonte di luce stroboscopica con tecnologia a LED, dotata di microfono a pedale.

Deve consentire l'utilizzo anche con i recenti videoendoscopi dotati di CCD distale, ottenendo immagini in alta risoluzione e definizione.

Sul pannello frontale devono essere visualizzate tutte le principali funzioni attivate e attivabili.

Possibilità d'utilizzo della fonte stroboscopica come fonte di luce tradizionale a LED e devono essere presenti uscite video per poter visualizzare anche a monitor i parametri della stroboscopica.

Modalità luce: possibilità di selezionare la modalità luce tra due diverse modalità:

PERMANENTE: modalità luce permanente (Tradizionale)

STROBOSCOPICA: modalità luce stroboscopica, selezionabile in 2 modalità

FIXED PHASE (modalità fase fissa) e SLOW MOTION (modalità rallentatore)

Inoltre il sistema deve poter essere abbinato alla tecnologia NBI (Narrow Band Imaging), tramite processore e fonte di luce compatibili in modo da poter eseguire uno screening completo con lo stesso strumento (flessibile o rigido) e deve poter essere connesso ad un sistema di archiviazione video, immagini e refertazione, qualora richiesto.

N. 1 MONITOR 26'' HD

Monitor LCD ad alta definizione di grado medico (HDTV) full HD, possibilità di effettuare da monitor PiP e PoP

N. 1 VIDEOLARINGOSCOPIO DIAGNOSTICO AD ALTA DEFINIZIONE DOTATO DI CCD in punta

Video Rino-Laringoscopia diagnostica dotata di telecamera distale in alta definizione 16:9 con terminale angolabile in su e giù di 130°. Il tratto angolabile permette una facile manovrabilità nelle cavità rino laringe. Il videoendoscopio deve avere Wide angle da 110°

Profondità di campo 5-50 mm

Diametro sonda 3,6 mm

Lunghezza operativa 300 mm

CCD in punta

Esclusiva funzionale NBI

SET COMPLETI DI OTTICHE DA MICROLARINGOSCOPIA

- n. 2 ottica da 5.4 mm da 0° lunghezza circa 30 cm
- n. 2 ottica da 5.4 mm da 30° lunghezza circa 30 cm
- n. 2 ottica da 4 mm da 70° lunghezza circa 30 cm
- n. 2 ottica da 4 mm da 110° lunghezza circa 30 cm

Le seguenti ottiche devono avere una adeguata luminosità in unione alla luce NBI

n. 1 CARRELLO

Carrello di grado medicale di 4 ruote e freno. Maniglie per il trasporto, porta tastiera a scorrimento, braccio porta monitor regolabile in altezza e profondità, cassetto con serratura.

Prezzo a base di gara: € 118.000,00 oltre IVA

Qualora la descrizione di qualcuno dei prodotti messi a gara dovesse individuare una fabbricazione o provenienza determinata o un procedimento particolare, un marchio o un brevetto determinato, un tipo o un'origine o una produzione specifica che avrebbero come effetto di favorire o eliminare talune imprese o prodotti detta indicazione deve intendersi integrata dalla menzione "o equivalente".

L'Impresa concorrente che propone prodotti equivalenti ai requisiti definiti dalle specifiche tecniche è obbligato a segnalarlo con separata dichiarazione da allegare alla relativa scheda tecnica.

La procedura negoziata è regolata dalla normativa vigente in materia di appalti, nonché da quanto stabilito dalla presente lettera d'invito.

I beni in questione devono essere consegnati all'Unità Operativa Complessa di Otorinolaringoiatria del P.O. Villa Sofia, previo transito dal Magazzino Economale dell'Azienda Ospedaliera P.O. V. Sofia dal lunedì al venerdì (escluso i festivi) dalle ore 08.30 alle ore 13.00, entro 30 giorni dal ricevimento dell'ordine per corrispondenza o per fax, salvo concordato diversamente.

Tutti i prodotti forniti dovranno corrispondere, per caratteristiche e confezioni, alle norme di legge e di regolamento che ne disciplinano la produzione, la vendita ed il trasporto.

**L'aggiudicazione avverrà secondo il criterio del prezzo più basso ai sensi dell'art. 82 del D.lgs. 163/06, previa verifica della conformità tecnica .
Non sono ammesse offerte alla pari o al rialzo rispetto alla base di gara.**

L'offerta economica, sottoscritta dal titolare della ditta o dal legale rappresentante della società con firma leggibile apposta per esteso dal sottoscrittore, deve contenere le indicazioni che sono elencate nello schema di offerta (allegato A) allegando copia di un documento di riconoscimento in corso di validità.

Si precisa che nel plico devono essere inserite le seguenti buste:

- una busta contenente la documentazione amministrativa, indicando all'esterno la dicitura "Documentazione Amministrativa"
- una busta contenenti la documentazione tecnica, indicando all'esterno "Documentazione Tecnica";
- una busta contenente l'offerta economica, indicando all'esterno "Offerta Economica"

Sia il plico che le buste devono pervenire chiusi, sigillati e controfirmate sui lembi di chiusura.

All'esterno del plico, con l'indicazione della ditta partecipante, deve essere apposta la seguente dicitura: **Gara a Procedura Negoziata per l'acquisto di un sistema di video-laringoscopia operativo per l'U.O.C. di Otorinolaringoiatria. C.I.G. 4541935B52**

BUSTA N. 1 DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA

1. Allegato B debitamente compilato e firmato.
3. listino prezzi ufficiali attualmente in vigore.
4. dichiarazione:

- di aver fornito, nell'ultimo anno, medesimo materiale presso le ASL o AO della Regione Sicilia e di impegnarsi ad indicare nell'apposito campo dello schema di offerta il prezzo più basso praticato in tale triennio;

oppure

- di non aver fornito, nell'ultimo triennio, medesimo materiale presso le ASL o AO della Regione Sicilia.
5. dichiarazione che i prezzi applicati non sono superiori a quelli di altre ASP e/o Aziende Ospedaliere, per la stessa tipologia di apparecchiature;
 6. dichiarazione che i prezzi offerti non sono superiori, a quelli già praticati alle centrali regionali di acquisto delle regioni Toscana, Emilia Romagna e Friuli Venezia Giulia.
 7. Dichiarazione indicante la Ditta produttrice, lo stabilimento di produzione effettiva (luogo ed indirizzo), nonché l'eventuale esclusività alla produzione e/o di privativa industriale e/o di eventuale esclusività alla commercializzazione dei prodotti in questione sul territorio nazionale o regionale
 8. Certificazione di Qualità, in originale o in copia conforme all'originale, conforme alle norme europee della serie UNI EN ISO 9000 e alla vigente normativa nazionale, rilasciata da Organismi accreditati ai sensi delle norme europee della Serie UNI CEI EN 4500 e della serie UNI CEI EN ISO/IEC 17000. (Nel caso di R.T.I. certificazione di qualità in originale da parte di ciascuno dei componenti);

BUSTA N. 2 DOCUMENTAZIONE TECNICA

1. descrizione dettagliata riportante per ogni prodotto:
 - 1) il nome commerciale;
 - 2) eventuale codice di identificazione prodotto, della tipologia, della marca del prodotto, del nome dell'impresa produttrice e del paese d'origine ed eventuale codice assegnato successivamente dal rivenditore con nome e paese d'ordine di quest'ultimo ed il codice attribuito ad ogni singolo articolo secondo la Classificazione Nazionale dei dispositivi medici (CND), Decreto 22 Settembre 2005;
 - 3) eventuali annotazioni.
2. schede tecniche originali del produttore, contenenti le caratteristiche tecniche dei prodotti offerti redatte in lingua italiana o con annessa traduzione giurata in lingua italiana. In modo particolare le schede tecniche dovranno essere complete di tutte le informazioni e/o dichiarazioni di seguito specificate:
 - ◆ Destinazione d'uso;
 - ◆ La composizione e caratteristiche tecniche dell'apparecchiatura offerta;
 - ◆ Classe di rischio CE del prodotto ed indicazione dell'organismo notificato;
 - ◆ Eventuali avvertenze per l'uso e lo stoccaggio;
3. Documentazione attestante il possesso della marcatura CE e classe di appartenenza del dispositivo secondo il Decreto Legislativo n.46 del 24 Febbraio 1997 e successive modificazioni ed integrazioni in attuazione Direttiva 93/42/CEE concernente i dispositivi medici (Dichiarazioni del fabbricante o certificazioni di conformità rilasciate dal laboratorio ed ente indipendente).

BUSTA N. 3 OFFERTA ECONOMICA

La busta contenente l'offerta economica dovrà riportare, come sopra , oltre al nominativo della ditta la dicitura "OFFERTA ECONOMICA, debitamente sigillata e controfirmata sui lembi. Si rinvia all'allegato A .

L'offerta deve essere firmata dal titolare dell'impresa o dal suo legale rappresentante con il relativo timbro, senza cancellature o correzioni che non siano chiaramente sottoscritte, aggegando copia di un documento d'identità in corso di validità.

Per i R.T.I. e consorzi ordinari di concorrenti l'offerta dovrà essere sottoscritta secondo le modalità di cui all'art. 37 del D.lgs. 163/06

Termine di presentazione:

Il plico deve pervenire, anche brevi manu, entro le ore 12.00 del 01/10/2012 presso l'Ufficio Protocollo dell'Azienda Ospedaliera "OSPEDALI RIUNITI VILLA SOFIA CERVELLO" Viale Strasburgo, 233-90146 Palermo.

Oltre detto termine non sarà valida alcuna offerta anche se sostituita o aggiuntiva ad offerta precedente.

Le offerte redatte in modo imperfetto, o contenenti comunque condizioni aleatorie e/o indeterminate non verranno accettate e saranno considerate nulle.

Le offerte telegrafiche o a mezzo telefax non saranno considerate valide.

La fattura relativa alla fornitura devono essere intestate a:

AZIENDA OSPEDALIERA OSPEDALI RIUNITI VILLA SOFIA CERVELLO, Viale Strasburgo 233, 90146-Palermo P.I. 058841780827.

La fattura, per la liquidabilità, oltre a contenere i dati obbligatori per legge ed essere conforme a quanto previsto nell'ordine d'acquisto, deve contenere le seguenti indicazioni:

- ◆ deve riportare il numero d'ordine e il C.I.G. di riferimento (Codice Identificativo Gara);
- ◆ deve essere corredata da copia dell'ordine e del documento di trasporto, in originale;
- ◆ deve essere corredata dal collaudo tecnico/funzionale, e di verifica elettrica.

Si precisa che:

- Il presente invito non costituisce impegno nei confronti delle ditte partecipanti
- La gara sarà ritenuta valida anche nel caso sia presentata una sola offerta valida.
- La presente lettera d'invito sarà pubblicata sul sito internet dell'Azienda Ospedaliera: www.ospedaliriunitipalermo.it

Per eventuali chiarimenti codesta spettabile ditta potrà rivolgersi all'Unità Operativa Appalti e Forniture (tel 091/7808069, Dott.ssa Florinda Paladino).

Il Responsabile
U.O.C. Approvvigionamenti
F.to (Dott.ssa Antonina Lupo)

Allegati:

ALLEGATO “ A “ schema di offerta da restituire compilata e firmata, in busta chiusa;

ALLEGATO “ B “ modello per le dichiarazioni rilasciate dalle imprese in ordine al possesso dei requisiti di partecipazione alla gara da restituire compilato e firmato, da restituire (busta Amministrativa).

Informativa ai sensi dell'articolo 13 del D.Lgs.30 giugno 2003, n. 196

La presente comunicazione è volta a rendere noto che i trattamenti di dati effettuati dalla scrivente si svolgono in conformità al Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196, denominato “Codice in materia di protezione dei dati personali”, il quale prevede la tutela delle persone fisiche e giuridiche e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali.

Ai sensi dell'art. 13 D. Lgs. 196/2003 l'Azienda Ospedaliera “ V. Cervello “ di Palermo, comunica quanto segue:

1. Il trattamento cui saranno sottoposti i Suoi dati personali comuni – dati da Lei resi in occasione della stipula del contratto o in fase precontrattuale, in occasione dell'ordine o della fatturazione del prodotto/servizio da Lei fornitoci ha la finalità di provvedere alla corresponsione dell'importo dovutoLe, alla stesura delle scritture contabili ed ai connessi adempimenti di legge e di contratto.
2. Il trattamento sarà effettuato con e senza l'ausilio di mezzi elettronici, o comunque automatizzati, e comprenderà, nel rispetto dei limiti e delle condizioni poste dall'art. 11 del D.Lgs. 196/03, tutte le operazioni o complesso di operazioni previste dall'art. 4, comma 1, lett. a) D.Lgs. 196/03 e necessarie al trattamento in questione, ivi inclusa la comunicazione ai soggetti di cui al successivo punto 3 della presente informativa e comunque con l'osservanza delle misure minime cautelative della sicurezza e riservatezza dei dati previste dalla normativa vigente.
3. I dati personali relativi al trattamento in questione verranno comunicati:
 - a) A soggetti cui la facoltà di accedere ai Suoi dati sia riconosciuta da disposizioni di legge, di regolamento, da norme comunitarie, da procedure e istruzioni operative interne.
 - b) A professionisti incaricati dell'elaborazione dei dati ai fini della corresponsione del compenso dovutoLe e delle registrazioni contabili;
 - c) Agli Istituti di Credito, al fine di effettuare l'accreditamento del compenso dovutoLe.
4. Il conferimento dei dati personali ha natura obbligatoria. L'eventuale parziale o totale rifiuto del consenso comporterà, pertanto, l'impossibilità di perseguire la sopra richiamata finalità.
5. Ai sensi dell'art. 7 del D.Lgs. 196/03, Lei ha il diritto di conoscere, in ogni momento, quali sono i Suoi dati e come essi vengono utilizzati, nonché il diritto di farli aggiornare, integrare, rettificare o cancellare, chiederne il blocco ed opporsi al loro trattamento facendone esplicita richiesta al sotto citato Responsabile del trattamento.

ALLEGATO «A»

SCHEMA DI OFFERTA

OGGETTO: PROCEDURA NEGOZIATA PER L'ACQUISTO N. 1 SISTEMA DI VIDEO-LARINGOSCOPIA PER L'U.O.C. DI OTORINOLARINGOSCOPIA OPERATIVO DEL P.O. VILLA SOFIA

C.I.G.

Io sottoscritto nato a il in qualità di titolare o legale rappresentante dell'Impresa

.....Partita I.V.A..... codice fiscale (sia la partita I.V.A. che il codice fiscale si riferiscono all'Impresa partecipante) con sede amministrativa in

.....Via/C.so/P.za.....

.....telefono.....

fax.....con sede legale in.....

.....Via/C.so/P.za

.....telefono.....fax.....e-mail

.....

O F F R E

per la fornitura chiavi in mano di: _____ *
- C.I.G. _____, un ribasso complessivo pari a € _____ (in cifre e in lettere) –
percentuale di ribasso ____%, sull'importo posto a base di gara di € _____.

- * Nell'offerta economica devono essere indicati:
- descrizione sintetica dell'apparecchiatura;
 - codice dell'apparecchiatura;
 - nome commerciale dell'apparecchiatura.

DICHIARA

- ◆ che la presente offerta economica è giudicata remunerativa ed irrevocabile ed impegnativa sino al 180° giorno successivo al termine ultimo per la presentazione della stessa;
- ◆ che la presente offerta economica è omnicomprensiva ed è stata formulata tenendo conto delle modalità di svolgimento della fornitura indicate nella lettera d'invito;
- ◆ che la presente offerta economica è stata formulata tenendo conto delle disposizioni contenute nel C.C.N.L. di categoria e degli obblighi connessi alle disposizioni in materia di sicurezza e protezione dei lavoratori.

Lì

Firma leggibile e timbro
del rappresentante legale dell'impresa

(allegare copia del documento di identità in corso di validità).